

Diacre Robert FERRUA
Paroisse Sainte Dévote
1 place Sainte Dévote
MC 98000 Monaco

Jérusalem, le 4 juillet 2011

Cher Diacre Ferrua,

Je voudrais vous remercier de tout coeur pour la contribution de Caritas Monaco aux activités de Caritas Jérusalem, que nous consacrerons en particulier aux projets d'éducation en Palestine, et au centre d'accueil de personnes âgées.

J'aimerais également exprimer ma plus grande gratitude à Son Excellence Monseigneur Bernard Barsi qui a accepté que la campagne de Carême 2011 soit en faveur de Caritas Jérusalem.

Par leur contribution, les Monégasques ont donné un immense signe d'espoir à la Palestine. La solidarité qu'ils ont montré avec les Chrétiens de Palestine nous réchauffe le coeur. Nous savons à présent que notre petite communauté peut compter sur le soutien généreux de nos frères et soeurs de Monaco.

Après le magnifique événement vécu par la Principaute samedi dernier, j'aimerais aussi vous féliciter pour la belle cérémonie de mariage de son Altesse le Prince de Monaco. Je suis heureuse de vous avoir aperçu dans le cortège en compagnie de l'Archevêque Barsi.

Veillez recevoir, cher diacre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



Claudette Habesch
Secrétaire Général
Caritas Jerusalem



Notre Dame of Jerusalem Center
Tel: (02) 6287574 Fax: (02) 6288421

سند قبض
Receipt Voucher

№ 4898

Rate:

Cash

Transfer / ~~Cheque~~

54,000

EURO

Received from Caritas Monaco

The sum of Fifty four thousand EURO only

وصالتي من

مبلغ وقدره

On account of Caritas Jerusalem

ونلك عن

Cheque No.

Bank

Transfer No.

1100775 Arab

Date

16/06/2011

Signature

التوقيع

Date

16/06/2011

التاريخ



نسخة طبق الأصل

اشعار قيد

التاريخ ٢٠١١/٠٦/١٦ Date



البنك العربي

ARAB BANK

Branch

البرام
البرام - شارع القدس
٢٤٤٥
ص ب ٢٣٤٨٧١٠
هاشف

شعب

السادة / مؤسسة كاريتاس
المحترمين
القدس - مركز الخوتودام - ش .

رقم تسجيل ٤٩٠٠

Account No.
Account Type
Currency

٩١١٠-٤٥٧٧٩٣-٥٩٠
طلب - عملاء
اليورو -

رقم الحساب
شعب الحساب
العملة

المرجع

٠٩٩٧١٠٦١٦H000775

نعلمكم اننا قيدنا لحسابكم المبلغ الصافي مقابل الحوالة الواردة
حسب التفاهيل المبينة ادناه :

البنك المحول

DEUTSCHE BANK AG

FRANKFURT AM MAIN

كطلب

ARCHEVECHE/١ DE MONACO
MC/CEMOMCMX/10050/١

تفاهيل الحوالة

EURO

عملة الحوالة - اليورو

ATTN MME CLAUDETTE HABESCH BY ORDER
CARITAS MONACO ROBERT FERRUA

مبلغ الحوالة ٥٤,٥٠٠,٠٠٠
تاريخ الحق ٢٠١١/٠٦/١٥
سعر عملة الحوالة ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠

المبلغ بعملة الحساب ٥٤,٥٠٠,٠٠٠

الصافي ٥٤,٥٠٠,٠٠٠
البنك المحول الفاتحة لاتفيا